



S.T.C (JSRC)  
PRINTING HOUSE

*Cambodia  
Japan  
Friendship  
Skills  
Training  
Center*

*\*  
Japan  
Superior  
Reproduction  
Cambodia  
(J.S.R.C)*

# STC (JSRC) Printing House

**Tel: 211-820, 012-974-567 Fax: 222-258**

**E-mail: jsrc.ph@online.com.kh**

09 September 2005

To: Mr. Michael Hayes  
Publisher & Editor Chief  
Phnom Penh Post

Subject: Reminding for settle payment account of Phnom Penh Post Newsletter.

Dear Sir,

We would like to draw your attention to the enclosed statement, which shows a balance in our favored of US\$ 14,232 as at September 2005. May we remind you that our terms of payment are 30 days net.

Kindly send us your remittance as soon as possible. Should you however have settled the account since this letter was written at least, we need you to make a payment as a partial 5 issues in September 2005 and 4 issues more in October 2005, so that it can reduce our big outstanding balance to material supplier that they have very much complaining to us. Also we must prepare staff salary in this September, please disregard our reminder.

Hopefully, to received your kind cooperation with this matter.

Very truly yours,

Kim Sovann



Cambodia  
Japan  
Friendship  
Skills  
Training  
Center  
\*  
Japan  
Superior  
Reproduction  
Cambodia  
(J.S.R.C)

**មជ្ឈមណ្ឌលអប់រំវិជ្ជាជីវៈចិត្តភាព កម្ពុជា-ជប៉ុន**

**រោងចម្លង STC (JSRC)**

**លេខ: ១០/០៩៧.លស**

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

\*\*\*\*\*

**ប្រធានរោងចម្លង STC (JSRC) Printing House**

**ជំរាបថក**

**លោកនាយកសារព័ត៌មាន Phnom Penh Post**

**កម្មវត្ថុ :** សំនើសុំទូទាត់ថ្លៃបោះពុម្ពកាសែត Phnom Penh Post

**យោង :** Statement of Account

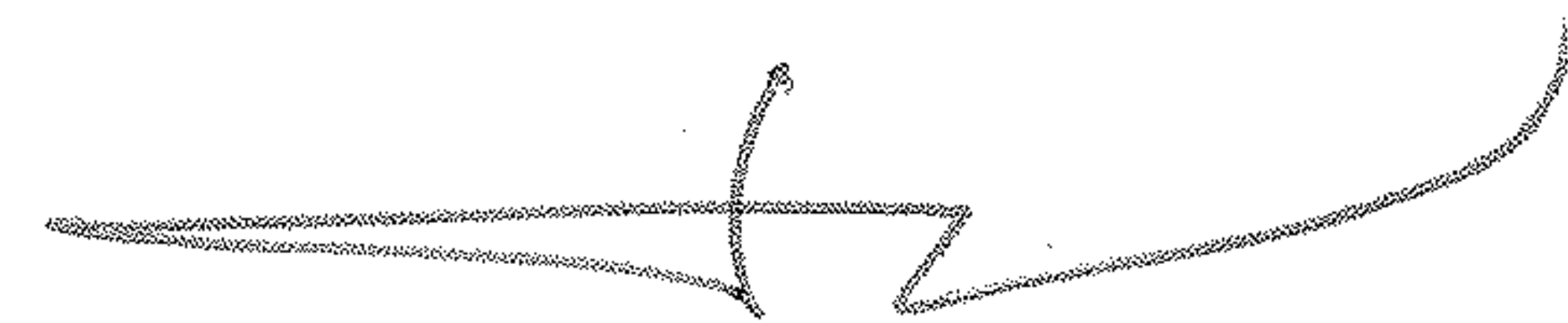
តាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបជូនលោកជ្រាបថា ក្រុមហ៊ុនលោកនៅពុំទាន់បានទូទាត់ថ្លៃបោះពុម្ពកាសែត Phnom Penh Post ជូនដល់រោងចម្លងយើងខ្ញុំចំនួន ១០លេខហើយ ដើម្បីសំរួលដល់ការងាររបស់យើង ខ្ញុំសូមលោកទូទាត់ជូនដល់រោងចម្លងយើងខ្ញុំ ចំនួន០៥លេខ ក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៥ នេះ និង០៤លេខទៀត ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ២០០៥ ។

អាស្រ័យដូចបានជំរាបជូនខាងលើនេះ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា លោកនិងជួយសំរួលក្នុងការទូទាត់ តាមសំនូមពរយើងខ្ញុំ ដោយការសហការលើការងារយើងជាបន្តទៀត ។

សូមលោកប្រធាន ទទួលនូវការគោរពរាប់អាន អំពីខ្ញុំ ។

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥

ប្រធានរោងចម្លង



**គឹម សុទ្ធាណា**

# JSRC Printing House

Tel : 211-820, 012 974-567, Fax : 222-258

E-mail : jsrc.ph@everyday.com.kh

09 September 2005

To : Mr. Chap Narith

Accountant of Phnom Penh Post , Tel : 023 426 568, Fax : 023 210 309

From : Accounting Department  
of JSRC Printing House

## STATEMENT ACCOUNT

( 22 Apr 2005 ~ 26 Aug 2005 )

DATE	INVOICE N°	CUSTOMER	AMOUNT ( US\$ )	REMARK
22-Apr-05	10389	Phnom Penh Post	\$1,410.00	Vol. 14 Issue 08
06-May-05	10410	Phnom Penh Post	\$1,410.00	Vol. 14 Issue 09
20-May-05	10430	Phnom Penh Post	\$1,385.00	Vo. 14 Issue 10
03-Jun-05	10458	Phnom Penh Post	\$1,160.00	Vol. 14 Issue 11
17-Jun-05	10480	Phnom Penh Post	\$1,457.00	Vol. 14 Issue 12
01-Jul-05	10508	Phnom Penh Post	\$1,410.00	Vol. 14 Issue 13
15-Jul-05	10526	Phnom Penh Post	\$1,590.00	Vol. 14 Issue 14
29-Jul-05	10549	Phnom Penh Post	\$1,590.00	Vol. 14 Issue 15
12-Aug-05	10568	Phnom Penh Post	\$1,410.00	Vol. 14 Issue 16
26-Aug-05	10589	Phnom Penh Post	\$1,410.00	Vol. 14 Issue 17
		<b>T O T A L</b>	<b>\$14,232.00</b>	

We should be grateful if you send us your cash or cheque as soon as possible , because we need for payment to material company and our staff.

Thank you very much  
Very truly yours,



Tan Vantha